証

CERTIFICATE

ELIGIBILITY

日本国政府法務公

Ministry of Justice, Japanese Government

名留認Y 番号 No. 15-055288

氏名 KHOT KOLAB

Family Name

Given Name

0 F Sex M

写真 photo

国籍·地域

/Region

Nationality カンボジア

生年月日

年 09 月 06 日 1992 Date of Birth

日本での職業及び勤務(通学)先等

Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan

日中ネットワークサービス協同組合



上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習 1 号口 Status Technical into Technical intern training (i) (b)

One year



2015 年 06 月 23 日 Date

名古屋 入 国 管 理 局 長

Director General of Nagoya

Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在 外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate

本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して 上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に 適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあり ます

留 証

CERTIFICATE

ELIGIBILITY

日本国政府法務公省

Ministry of Justice, Japanese Government

名留認Y 番号 No. 15-055287

氏名 CHON SREYKEV

Family Name

Given Name

0 Sex M F

写真 photo

国籍·地域

Nationality カンボジア /Region

生年月日 1996 Date of Birth

年 03 月 06 日

日本での職業及び勤務(通学)先等

Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan

日中ネットワークサービス協同組合



上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口

Technical intern training (i) (b)

One year



2015 年 06 月 23 日 Date

名古屋 入 国 管 理 局 長

Director General of Nagoya

Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在 外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate

、 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して 上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the

application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあり ます

在 証

CERTIFICATE

ELIGIBILITY

日本国政府法務省

Ministry of Justice, Japanese Government

名留認Y 番号 No. 15-055286

氏名 CHHENG LYNA

Family Name

性別 Sex M Given Name

0 F

国籍·地域 Nationality /Region

カンボジア

生年月日 1985 Date of Birth

年 04 月 06 日

日本での職業及び勤務(通学) 先等

Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan

日中ネットワークサービス協同組合



上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口

Technical intern training (i) (b)

One year



2015 年 06 月 23 日 Date

名古屋 入 国 管 理 局 長

Director General of Nagoya

Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在 外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate

本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して 上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に 適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあり ます。

在 留 証 明 書

ELIGIBILITY

日 本 国 政 府 法 務づ省

Ministry of Justice, Japanese Government

名留認Y 番号 No. 15-055285

氏 名 NOP SREYPOV

Family Name

Given Name

0 性别 Sex M F

国籍·地域 Nationality /Region

カンボジア

生年月日 1985 Date of Birth

年 04 月 15 日

日本での職業及び勤務(通学)先等

Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan

日中ネットワークサービス協同組合



上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明 します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 技能実習1号口

Technical intern training (i) (b)

One year



2015 年 06 月 23 日 Date

名古屋 入 国 管 理 局 長 Director General of Nagoya Regional Immigration Bureau

(注意) Notice

本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持し 外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。 上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate

・本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して 上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue. 3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に

適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあり